

## **DIPLOMA IN CROATIAN (One Year Course)**

Improved grammar and ability of expression in simple literary language (oral and written) with emphasis on fluency and particularly ability to find one's way in new situations. Translation from Croatian into English and vice versa.

### **TEXT PRESCRIBED**

M. Cesarec: Dobro Doshli – II

### **HOME READING**

Miroslav Krieva: The Return of Filip Latinowicz or some other novel.

### **REFERENCE BOOKS**

- Antun Barac: History of Croatian literature
- Dictionary: Croatian-English-Croatian
- A monography of Croatia
- Ivo Franges: History of Croatian Literature

### **EXAMINATION**

	Time	M. marks
<b>Paper – I Grammar</b>	3 hrs	100
<b>Paper – II Translation</b>	3 hrs	100
• Translation of an unseen Croatian passage of about 200 words into English. (60 marks)		
• Translation of a text from English into Croatian: about 150 words. (40 marks)		
<b>Paper – III Oral Exam.</b>		100
• Reading and conversation (30 marks)		
• Questions on Croatian literature and culture (70 marks)		

**Topic:** Survey of history of Croatian poetry, drawing on chosen specimen in S.S. Jain's anthology.

Total marks: 300

Note: The candidates will be permitted to use Dictionary only in Paper – II.